

MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificato No./Certificate No.:
24649-2008-AE-ITA-SINCERT

Data prima emissione/Initial date:
26 marzo 2008

Validità/Valid:
05 dicembre 2016 - 15 settembre 2018

Si certifica che il sistema di gestione di/This is to certify that the management system of

CATERPILLAR FLUID SYSTEMS S.r.l.

Sede Legale: Via Gobetti, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) - Italy

È conforme ai requisiti della norma per il Sistema di Gestione Ambientale/
Has been found to conform to the Environmental Management System standard:

UNI EN ISO 14001:2004 (ISO 14001:2004)

Valutato secondo le prescrizioni del Regolamento Tecnico RT-09/
Evaluated according to the requirements of Technical Regulations RT-09

Questa certificazione è valida
per il seguente campo applicativo:

**Produzione di tubi idraulici in gomma
flessibili con rinforzi metallici,
attraverso le fasi di estrusione sottostrato,
applicazione rinforzo, estrusione copertura,
bandatura, vulcanizzazione, sbandatura,
estrazione, collaudo e confezionamento**

(Settore EA : 14)

This certificate is valid
for the following scope:

**Manufacture of rubber hydraulic flexible
hoses with metallic reinforcements,
through the processes of liner extrusion,
reinforcement application, cover extrusion,
wrapping, curing, unwrapping, extraction
and pression test, coiling**

(EA Sector : 14)

Luogo e Data/Place and date:
Vimercate (MB), 23 dicembre 2016



SGQ N° 003 A	EMAS N° 009 P
SGA N° 003 D	PRD N° 003 B
SGE N° 007 M	PRS N° 094 C
SCR N° 004 F	SSI N° 002 G

Membro di MLA EA per gli schemi di accreditamento
SGQ, SGA, PRD, PRS, ISP, GHG, LAB e LAT, di MLA IAF
per gli schemi di accreditamento SGQ, SGA, SSI, FSM
e PRD e di MRA ILAC per gli schemi di accreditamento
LAB, MED, LAT e ISP

Per l'Organismo di Certificazione/
For the Certification Body

Vittore Marangon
Management Representative

Certificato No./Certificate No.: 24649-2008-AE-ITA-SINCERT
 Luogo e Data/Place and date: Vimercate (MB), 23 dicembre 2016

Appendix to Certificate

Site Name	Site Address	Site Scope Local	Site Scope
CATERPILLAR FLUID SYSTEMS S.r.l. Sede Amministrativa	Via Gobetti, 2/A 20063 Cernusco S/N (MI) Italy	Riferimento al campo applicativo	Reference to scope
CATERPILLAR FLUID SYSTEMS S.r.l. Sito Operativo	Via Catania, 2/4 66041 Atesa (CH) Italy	Riferimento al campo applicativo	Reference to scope
CATERPILLAR FLUID SYSTEMS S.r.l. Sito Operativo	Strada Consortile, 4 03100 Frosinone (FR) Italy	Riferimento al campo applicativo	Reference to scope